

Observaciones generales

(General observations)

- La responsabilidad del usuario es la de mantener la calibración del equipo. El tiempo para los resultados informados en este documento se basa en las características típicas de los equipos de operación y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to maintain the calibration of the equipment. The time for the results reported in this document is based on the typical characteristics of the equipment and good use and practices.)

- Los resultados de la calibración son para el usuario.
(The user of the calibration is the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva de los instrumentos de citación en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the instruments of citation on page 1.)

- Los resultados se presentan en este documento en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this document in the form of metrological patterns.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 for the expression of the uncertainty in the measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración consiste en la medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(The calibration consists in the measurement of the wavelength of the light emitted by the pattern.)

- La repetibilidad se determina al repetir la medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón en tres mediciones seleccionadas.
(The repeatability is determined by repeating the measurement of the wavelength of the light emitted by the pattern in three selected measurements.)

- En los casos de mediciones de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón, se utilizan los resultados de las mediciones de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón en las mediciones de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(In the case of measurements of the wavelength of the light emitted by the pattern, the results of the measurements of the wavelength of the light emitted by the pattern are used in the measurements of the wavelength of the light emitted by the pattern.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(The calibration equipment is installed in the measurement system of the wavelength of the light emitted by the pattern.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(The calibration equipment is installed in the measurement system of the wavelength of the light emitted by the pattern.)

